

Sommaire

Préface..... 9

Les coups de cœur de l'autrice 10

Voyager à moto? 23

Explorer l'Ontario à moto..... 24 Choisir son circuit en un coup d'œil 38
L'aspect pratique des choses 31

Ottawa, les Mille-Îles et l'est de l'Ontario 41

Au-delà des ruines
et des villages disparus..... 42 Évasion sur les routes
du Prince Edward County 61
Les Popsilos des Comtés unis
de Prescott et Russell..... 46 Dansons le Calabogie « Boogie »! 66
Le canal Rideau 51 Barry's Bay la Polonaise! 72
Mille îles à découvrir 56 La route des quatre saisons..... 78

La péninsule du niagara et le centre de l'Ontario 83

Chutes et crête de la péninsule
du Niagara 84 Forks of the Credit Road :
virage inoubliable et badlands..... 106
Sous les palmiers... du lac Érié! 91 Blue Mountain et la Beaver Valley 110
Sur la route des mennonites 96 Les Kawartha Highlands..... 114
La Hockley Valley..... 101



La péninsule Bruce et le sud-ouest de l'Ontario 119

L'extrême sud du Canada 120 La péninsule Bruce et l'île Manitoulin 124

Le nord-est de l'Ontario, contrée de lacs et de forêts..... 135

L'Algonquin Provincial Park 136 Sur les traces du Groupe des Sept 150
Le Témiscamingue ontarien 140 Le Deer Trail, chemin du bonheur..... 156
Route 129: la Queue du Dragon 146 La région du lac Muskoka:
la toile parfaite! 159

Le nord-ouest de l'Ontario: le lac Supérieur et au-delà 165

La rive nord du lac Supérieur..... 166 De lac en lac sur la route 71
en direction de Kenora..... 177
À la découverte des palissades
des Pijitawabik..... 172 Cap au nord sur la route 599 182

Liste des concessionnaires en Ontario 188

Crédits photographiques 204